大清光緒廿三年

第四千五百七十九號

叻報

（本館開設在舊巴殺口門牌第七號）

丁酉正月廿九日

報每月一元零售每號五仙告白首日每字一仙（大英一千八百九十七年二月二十號拜六）次日後每字半仙隔日一出每號三毛價條行核算

本館新聞除禮拜外日出一紙　列登報閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報需寄費可也除日報照常列送外復不惜工本從英國採辦印書裁紙各機器以待與　各官紳列印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人操印工藝甚精所有中西文字均能列印並有石版印字大小機器均用精工列

印工鐫於倫敦延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行列佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有辭屬成文以及支離費辭者概不登錄關係　列翕來札倘新自諛與須寫真籍里函後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

招聘造簿人告白　○啟者本館現欲招聘製造洋式簿册及畫簿格之人一名其人須於造簿畫格等事熟悉方能合用　諸君有欲承斯乏者請至本館面商可也　本館謹啟

丁酉年華英月份牌並賀歲春札發售　○啟者本館現用石板精印丁酉年華英月份牌經已竣工紙張精潔字畫玲瓏渲染丹青色色入妙至於節令氣候悉遵時憲書校對無訛懸諸座右足壯觀瞻他若賀歲春札亦已印成儷六駢四戛玉敲金概用新式紙張精工列印一洗陳陳相因之陋以上二者款樣甚多取價不濫以任　諸君選購倘有欲爲躉賣者尚祈移玉相商而本館論價亦必格外從廉以期暢銷還希爲盼此佈　本館謹啟

招聘收數人　○啟者茲本館欲招聘收數兼探訪人一名其人須熟識方音略諳西語兼悉生理場中事務者方能合用如有欲承斯乏者請至本館面商可也　本館謹啟

送謝賓門司馬東歸序

竊嘗謂爲官不難以能辦公事爲難能辦公事不難以能辦求人之公事則難能辦求人之公事尚不難以能辦求人之公事於海外則尤爲難中之最難此非專定其志誠實其心勞瘁其躬堅忍其力不憚煩不避怨不自滿不愛錢則不能克濟乃公措於至當今求其能副此任始終無愧者惟謝賓門司馬其庶幾焉司馬以光緒十六年奉委南來勸辦蘇浙等處賑捐即以拯救災民爲任其待人接物毫無一點驕矜之氣將中國歷來官場積習一掃而空假館邱萬興行居恒獨處一齋蕭然琴鶴不知者方以爲遠方遊客曾不識爲中國之官也司馬出與人交坦然和易無貧無富一體相看而所集捐項莫不隨收隨解涓滴歸公此外並不希冀分毫實無一刻不以災民爲念故叻中諸君子莫不重其才品爭與訂交而居停邱忠波觀察裔梓輩尤加敬禮焉於時賑捐總局亦知司馬之賢能故迭委接辦山東順直湖北等處賑捐司馬以其事愈繁而勤奮亦愈加以期仰副上游之委任嘗孑然一身不携僕從屢赴檳城吉隆白蠟西貢仰光及衛[illegible]三寶隴等處沐雨櫛風爲民請命而往返舟車以及應酬之費悉屬自行措辦並不動支分毫公項人以此益重之去歲曾擬遄回即欲陳請銷差惟上游知其幹練以爲出洋勸捐非公莫屬慰留再四時適前福建鹽法道延少山觀察來有鐵路招商之命以司馬久駐南洋情形熟悉且與諸紳商交稔因復委之再來助賑兼辦鐵路招商之事司馬辭而弗獲勉效馳驅然自是責任益多仔肩益重而勢分亦益爲脫略交接益覺謙和蓋司馬有通權達變之才而無自是驕矜之氣故得在外洋辦公七載而商民日加信服聲氣日益交孚也嗟乎中國各省迭告災祲內地之人辦賑已幾窮於力不得已轉向外洋籌措是固無可如何但外洋辦賑之法其難易與內地大殊且在他國所轄之區而作拯濟吾民之請則尤屬極難之事非得樸實耐勞不避艱險者不能委託而司馬於此極重極艱之事竟能措辦裕如試觀歷年南來辦賑諸公其寓坡之久集欵之多曾未有如司馬者此其過人之處殆可知矣惟奈性過抗直胸無城府又深嫉惡不知瞻顧見人所爲弗善莫不極口相規於是遂爲羣小所不容而陰險者流因之摭拾浮言極力以圖傾軋所幸大吏知之有素故終不至爲彼勸搖而司馬亦因此心志稍灰頗動遂初之念矣蓋以鐵路招商之事尚難就緒國浩然有歸歟之志一時知好莫不爲之黯然愚以爲不足慊也大丈夫生於斯世所貴者惟能履仁昭義然仁之至義之宜者莫若救災卹難今司馬因爲饑鴻求哺之故不辭艱阻遠涉重洋勸賑多年成效卓然可見此其積仁累義已默邀眷佑於蒼穹他日花滿河陽自必能推其已饑已溺之懷而作霖雨蒼生之事彼悠悠之輩雖力圖排擊其終奈之何哉至於鐵路招商一事能成與否則上繫國家之氣運下關商務之窮通彼諸人等未能驟爲之者皆由彼知識之未開福命之未至耳於司馬乎何尤僕忝司報席備知公是公非於司馬初無一面之識然目擊其歷年辦事之認真未嘗不心焉重之今司馬已束裝發仿古人贈言之義畧紀其在坡辦公大概司馬其尚勉旃哉

丁酉上元後三日古歙慳翫生識

●[illegible]電　○本坡實得力太晤士西報接十七日英京來[illegible]廷臣曾呂花昨在議院內對衆云士[illegible]大臣實不[illegible]衆宣示若爲詳論[illegible]免有搖動之象今[illegible]不至[illegible]干

祿爲君學堂諸生肄業從數年即已頭銜赫濯[illegible]會扶搖直上曾幾何時即硏須爛然居然肄大纛樹高牙雖翰院清班其超擢之易亦難比其迅捷則識時務者當視爲終南之徑而不以[illegible]質稍存畛域之心誠如是也將見化文聲而爲韜畧本詩書以務謀猷人材輩出實效克收又何致後乂旁求賢才難遇哉．

諭旨恭錄 ○光緒二十二年十二月二十八日奉 上諭浙江海門鎮員缺着余宏亮補授欽此○同日奉 上諭李秉衡奏特參牧令教職各員請旨分別開缺降革一摺山東德州知州王祐信辦事未能振作治盜每形竭蹶霑海州知州關招遠縣知縣玉與任用家丁需役難期勝任均著開缺另補曹城縣知縣王金俊不能約束家屬幷有需行被訊案件着開缺改看候補知州科衆進行事鞫獄疑名甚劣着以縣丞降補候補知縣羅炳英邪僻取巧有玷官箴候補知縣徐立晉久充海關委員把持漁利候補知縣王鴻勳素不安分妄任匪人兼與縣幫事王衍恒利心太重士林不服歷城縣教諭金銘居心陰險恐慫鬧漕辛卯縣訓導苗琦遇事圖詐行同市儈均著即行革職以肅官常餘着照所議辦理該部知道欽此○同日奉 上諭李秉衡奏特參河防營勇缺額辦事竭蹶營官請旨分別降補一摺山東營帶阿城前營候補遊擊彭秋揚管帶阿城後營候補副將杜榮福該二員營勇均有缺額工程亦多草率均着以都司降補管帶阿城左營候補遊擊嚴大緯于事辦爾增修工事宜糜費鉅款營多浮冒着以守備降補以示懲儆餘着照所議辦理該部知道欽此○廿九日 奉上諭御史李念茲奏江南科場弊竇滋甚請飭整頓一摺科場爲掄才大典理宜嚴密關防剔除弊實方足以拔取真才若如所奏江南鄉試同考官瞻徇對讀官承辦書吏蒙混弊端亟宜嚴申禁令著兩江總督江蘇安徽各巡撫按照科場條例實力整頓務使弊絕風清用副朝廷舉俊求賢至意該部知道欽此

土希電報 ○本坡實得力太晤士西報接十六日英京來電云希臘之兵輕在基列登岸幷將附近加尼亞之亞兒亞炮臺攻陷幷擄獲土兵一百名該境回教士人三百名云云目今加尼亞一地已爲各國海軍駐守惟希臘則始終堅執不聽各國相勸之詞幷與各國駐希公使明言我希臘今尙調派兵軍遶源前往基列等詞然則希臘所爲非得各國以勢力而强阻之恐未易遏其貪橫之志也

棉倫電報 ○本坡實得力太晤士西報接十六日英京來電云現有英國海軍一隊啟程前赴棉倫境內而敵軍聞英師既至竭力抗之因而鬨戰戰後英將點查部伍有伊歷途戰船管駕陣亡幷有兵官名罕司舟名高均已受傷至其勝負之數則來電未有明文也

產金可核 ○新金山來信云域多畢亞一地於西去年內所出之金計共八十萬零五千零八拾七安沙然據此中人所說則自一千八百八十二年至今產金之多應以是年爲最云

僑人種痘 ○東瀛來信云日皇於客臘拾五日自種洋痘幷經下令國內之人一體須種洋痘其自一千八百九十五年以前未經種痘者限以一禮拜內種明候種如違此令定將其人嚴辦云云

死册照登 ○昨閱本坡憲報稱叻地居民於前禮拜逝世者計共有一百六拾名云云合照譯之以供衆覽．

叻郊積潦 ○叻地於十五六等日巨雨連綿晝夜不輟雖屬時春雨亦事之常惟叻地渠道宣洩之力尙有未周故每値雨勢稍巨而低窪之區卽不免於淹浸故前二日之雨坡中如牛車水武吉巴梭等街多不免於積潦而叻郊各地被浸尤甚者莫如武吉智馬一帶其中積水最深之處覓逾二尺由賽馬塲花香沙株以至武吉智馬沿途皆被淹浸望之不殊溪澗可乘小筏往來亦中幷有魚蝦等物甚多居民爭相撈取而賽馬塲上[illegible]遭水淹望之頗類平湖餘如丹戎加東[illegible]椰園亦多被浸而牙籠一帶諸草屋其潦幾可及肩居民無可如何多有孑身避去者惟該處居民多有以豢猪爲業忽遭巨浸不恐其猪隻有無傷損之虞耳又聞此次風雨方盛之時小東陵路傍有大樹一株爲風所拔猶幸其樹偃向某園之內故道路尙不至遭其壅塞而小坡大馬路福音館前亦有大樹一株爲風所拔其樹係仆壓西女塾之牆上又査本坡水源之處其第二水池自拾一日起卽已滿盈今猶繼長增高其水復溢於池外云云

歐美輯要 ○新金山日報刊有英京電音英國威路士皇子曾當衆宣言謂慶賀英皇踐阼六十年大典將於西六月舉行惟際茲盛舉理宜惠及兆民凡窮黎之無告者我朝必設法撫恤之無使一夫或失其所庶不負此行慶施惠之盛事也○聞俄廷於估計今歲國餉實用內預定銀一百廿九兆羅卜以作建築新車路之需○美廷特降諭旨凡出使各國欽差大臣不許在別國演說美國政治聞此禁令之出實因美國駐英欽差巴溢於公舉總統一事迭肆雌黄並談及美國時政美廷聞之故特頒此禁亦杜漸防微之意也○法國駐馬勝牙士加島國都督貫連尼具報法廷謂島民之亂業已平靜矣○法國兵總區士前帶兵弁一隊至阿洲之尼架地方以遊歷探訪風土現聞該處之馬地刁部落已與該兵總立有條約准令法人在尼架往來而不許英人在馬地刁境內貿易○古巴消息謂西國統兵大元戎衞刺業已立有禁令凡菸料販運往古巴亂黨者卽作犯禁之物論○美國理藩院大臣柯老爾曾移咨西班牙詢及古巴之事旋據西國外務大臣刁頓咨覆謂古巴乃西國藩屬其政治宜如何更改自有我國主持他人不得干預等語西國之意如此蓋以地各有主不欲美人之過問也惟美人於古巴地久欲令其自主並恐土人無此力量故欲伸手爲之兼理今西官覆函拒之深而辭之決恐兩國嫌隙從此結成不解之緣矣○沙威亞國王有言謂土國之人在麥思端拿地方刻薄沙民情理弗合斷難容忍將必設法拯救無使再受屠毒之慘也○美國德沙士省多剌城有嬰堂遭回祿之

豐源號輪船開行日期 ○本號輪船往來各埠船期開列如左 在各埠往實叻日期 在實叻往麻大甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由麻大甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由各埠回實叻期日 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻大甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻大甲回實叻 每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 各另輪船在叻往麻大甲吉隆坡實蘭午 每逢禮拜五日鐘三點開行特此佈聞 豐源號謹啟

新印臺灣地圖發售 ○啟者玆有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者因今台事戰爭未已正有心人所宜亟爲致究者請君賜顧請移玉至本館面商可也 本館謹啟

出售象頭標蜜酒

TRADE-MARK

啟者本公司由歐洲督辦象首票卑先那啤酒來叻發售曾專者實得力 紳仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力士土最 爲相合茲特將其標式列報中俾衆一覽而辨接式購取倘 光顧者請至本坡巴[illegible]街萬興號右背本公司舖認象首標爲記庶不致誤價極平售特此佈 聞倘 希惠顧

大英一千八百九十三年正月廿一號

新嘉坡[illegible]買公司謹啟

紅首延仔標萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouché & Co

COGNAC

啟者本公司所製之紅首延仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱十一年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不感稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十七年二月十二號

丕殺呼嘻即[illegible]珍洋行謹啟 四

正金鐘標萬蘭池酒出售

L.DORVILLE

COGNAC

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名於地華諸翁君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應衆沽凡 諸翁有欲客顧者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒造製之法精妙異常酒味甚清以之燕[illegible]者皆爲上等之料無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各標如 無本行丕殺呼嘻[illegible]字者都爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚謝焉

大英一千八百九十七年十正月一號

丕殺呼嘻即[illegible]珍洋行謹啟 壹

新嘉坡丕殺呼嘻公司

專辦祖家頂上美酒發售此係

首膠東木原庄諸君光顧認明標印

昔安公司聲明告白 ○啟者實堯祺邦路亞爾兄現志圖別業已經告辭本公司之職所有寳號 實號光顧所有保費保銀兩請交到本分局寫字樓或俟本公司繕備別件收單到取便此達 光緒廿二年十二月廿五日 昔安公司分局謹啟

紐約性命保險公司告白 ○啟者茲本公司在亞細亞南境之司理人經已另舉麥哥林民往新埠理麥君僑寓者住居隣地現經遷往巴城經理本公司在亞細亞南境一帶地方事務故本公司之生理現在可爲增廣因買保之票可即由本公司駐巴司理人簽號免致寄回紐約而所有前借所保之項該司理人亦可以即時借給庶免投保之人久候今麥君業經決定欲時親至實得力三府以便躬親查閱辦理一切是則大有便於投保之人今本公司駐紮實得力三府代理人則託不巴蔴洋行辦理 諸君有欲投保及欲知本公司保規詳細情形者請玉臨該代理洋行面商一切便無不妥特此佈聞 大英一千八百九十六年十一月廿六號 紐約性命保險公司謹啟

中華銀行告白 ○茲將本銀行生理事宜開列如左 本銀行計集老本銀一百萬磅 各股份已經交出者計五十萬磅 本銀行總寫字樓設在香港 茲并將諸協理人之芳名開列如左

兒和士 實多打顛 曾傑生 周東生 關福川 總司理人不畏花 所有寄存本行之項其以十二个月爲期者以四八仙半利息算

大英一千八百九十六年十一月十六號 代理人覺勞洋行謹啟

本銀行之股份多係中國殷商所附惟願叻地諸商惠然賜顧今本行辦法與各銀行相同可以買賣諸商票單等件往以下所列各地方茲將其地開列如左 網咯 香港 廈門 上海 橫濱

敬頌良醫

茲有容仁甫先生粵東人也少習舉業壯釐歧黃曾從北省以求師得授淵源之學繼遊南國以濟世羣推盧扁之才于內外各科堪稱妙手而彰明較著歷歷可驗者莫若傷寒傳陰內傷吐血與及奇難雜症其奏功之妙神効之速確乎未有加于其上者今因來叻遊觀暫假牛車水二馬路門牌第八十三號樓上以駐行旌我等深知 先生之學有師承可稱國手尤慕先生之才兼擅世素具婆心恐未週知貴爲傳佈俾凡抱採薪者知所趨往不致爲庸醫所悞幸甚矣

大清光緒二十三年正月初九日

吳寶芝 容榮 鄧雲裳 梁紀桐 同拜

稅出店舖

啟者茲有店舖一間坐落溝仔墘第廿五號門牌即順源棧之鄰前經該棧稅爲貨棧者茲欲將其樓下及後樓出稅與人 諸君有欲稅住者請至坣邦路頭豐興號內向余詢問便得特此佈聞 大清光緒廿二年十月二十四日 大英一千八百九十六年十一月二十八號 薛連錫謹啟

正呂宋烟發客

啟者本號烟廠向在小呂宋意未耶拿棟選正地道烟葉製造各欵星妹麥仙花麥雙馬麥呂宋烟經已馳名中外其雙馬麥中更有二百庄白結度經尤爲冠冕氣味香順蒙探客留心細察庶免魚目混珠由庚寅年特設一舖在香港上環百步梯對面合盛隆公司一舖在上海虹口大馬路錦華號今復設一舖在新架坡馬交街門牌第四十四號開張並承辦各欵呂宋烟發行貨真價實茲當新張伊始價著相宜以圖久遠 諸尊光顧請移 玉到本號面議是禱各欵麥頭太多不能盡錄謹此佈 光緒廿二年八月初一日。

新架坡馬交街合和隆謹啟。

乾肉店因撥遷貨物紛亂中失去銀洋一千二百餘元有小童於擾攘之際被人踐踏物業被焚約值銀二十萬兩

開鑛又聞 ○浙江臺州甯海所轄之北鄉團前有紳商議開鑛鑛已誌本報茲聞鄞東有地名銀山岡者金苗極旺滿山石色如銀附近居民常取之以為玩物惟前此粗識鑛學者一知半解皆謂該岡產金無多誠恐開採徒勞封存如故目前鑛務大與西士群察該岡藏有多金如果依法採取獲利可操左券紳富為其慫恿益復熱衷遂招股開立公司俟稟明大吏核准後即當購辦機器以備從事自此予求予取未始非富國一端也

大言炎炎 ○東京西報云日本人之具大志者思分光烈徧照亞洲因出其受自西方之教化傳於東土之人民乃遠西諸大國蔑視其真實之流品而誤視為游賞之園林不然必兼中國而言之如在牽連得書之例又其甚者更綴朝鮮於其尾直若與朝鮮相伯仲也者職此之故日本請各國換立平等之約類多拒而不許日人心焉恥之前年與中國一戰而勝氣象大變然又有誤會者謂日本忽成善戰之國將以蠶食新地為榮於是有三國協以謀我之舉或謂三國之迫不及待者蓋疑英與日立有密約遂亟以遏日者攬英也迫我從三國之命還遼於華則又諱然曰俄與日又訂密約以合治朝鮮矣似此謬晉艮堪駭詫不知日本之人幸生於員嶠方壺之畔但冀天開福地相與度太平之歲月斷不肯樹仇敵國無端與平地之風波惟其意有毅然決然者遠東人自治遠東不任遠西人闌入以攬治法也西方救世主耶穌金玉之晉曰欲人如何待我我亦如是待人西不欲我之往治西亦不必治東也若論通商一途亞洲實為大市日本雖與工藝實尚不敷所用故東商與西商初無爭競之心其逼而致起爭端者則緣有進而不已之國妄思牛之償豚也保護朝鮮之局斷非西國所能自命俄倘不願讓此海角終不能與東人敦睦誼或者國家姑許之耳若夫日本斷不任中華之毀滅更視為至要之大事英國亦當憶及英國與遠東關繫處多歐美各國必宜示人以一定辦法諺曰一女不受兩家茶曾是堂堂一國而如楊柳之隨風轉側乎　錄萬國公報

風俗懸殊 ○頃閱大南報有山峒風俗一則內士芑僥蠻各族類均為越南所屬而其飲食居處嗜好語音迥然各異特存其說以見五方之風氣攸殊亦可為酒後茶餘之談助云爾 一曰土人有琴年岑何刁黃白丁等姓散居於十六州衣服均以黑布為之冠婚喪祭飲食居處畧如彝民惟其字畫式樣類於法國而有三十六字母隨事轉音取義書法則直行其中琴姓一族喪禮獨異於衆凡喪事成殮後聚戚族設祭畢即架薪木於棺上而焚之以其餘燼載入瓦埕埋之於土無論貧富皆以此為中禮其土語則鉤軥格粲稱父母曰哺眉呼食飯曰堅扣堅得呼飲水曰堅濃倘素未相習即越南人亦不能辨其一字云又曰芑人以鄧天何黃等姓世為土官通用中國字其音語則於土音外又皆能操花音兩音迴異而人人兼通因其地界連花省也越南成泰四年有改縣為州者該州官仍以土官子孫為之婚禮則於男族親迎時女家之族黨沿途擲以果餌或坭土等物及入門則以炭屑和猪膏搽塗其面以取歡笑且以為出色新壻與壻族遭此惡劇往往灑之不去而亦不以為嫌也 一曰僥人屬宜光省其人結髮為髻畧如中國之制惟其俗尚未務耕耘 一曰蠻人凡七族管蠻者為歐姓世世相傳稍識中國字俗尚遷於花人惟服色純用青並無別色營葬必於山巔距所居甚遠倘遷居他處即先行召魂禮畢以一小木棺納先人姓名於其內近其遷居處所擇地葬之以為墓而舊墓則不復過問矣其俗勤於耕作披荊斬棘勞苦不辭或深山曠野中有合意之地即竭力開墾隨宜種植並於該處結廬居住倘二三年後仍無厚利可獲始墾而終歉則又另遷他處徙家從之居無定處墾無常地亦無人為之拘轄不啻無懷葛天之民也其土音謂父為甫母為互兄為從弟為載夫為于婦為數嫁為日姨為夜食為擲飲為任似本於北音之轉而其聲偏於蠻淘云

瓊島談屑 ○瓊島孤懸海外五金之鑛多蘊其中惟鳥道羊腸飛行絕迹且烟瘴之氣外來犯者輒不利焉縱地不愛寶而開採者褒足不前職是故耳近大吏欲開擴利源稔知瓊屬鑛苗甚旺委員試辦殆非無因乃其地之習俗事之罕聞均有足紀者昨初冬時　藩憲張方伯派委莊藕新少尉帶同鑛師數人前往瓊地探採鑛苗少尉為瘴氣所侵醫藥罔效病已垂危嗣聘西醫診視云染瘴甚深血多化水幸體質壯健服西藥水尚可醫治又一鑛師之徒李某亦因沾染瘴氣忽發顛狂出外數日不見歸來餘由此受病者亦有數人此據該處土人來談云少尉道出萬州嶺門鄉矢各處近已駕返海口未悉刻已稟覆大憲否○瓊郡風俗凡巫覡者流為人家作功德事通宵達旦均鳴鉦以祈禳焉月之中旬該處之四牌樓街某店失愼鳴金告警鄰近懊為羽士喃嘸送鬼絕不理會比火光逼射衆始驚懼嗣得附近五邑會館水龍出救火始寢熄然已焚去舖店兩間○月之十四夜海口西門內某甲聘納遷室賓客滿座暢懷歡飲比席散客去甲入內與新婦定情不見婦所在隨嫁婦者急四出找尋杳無踪影現懸紅購緝香踪未識匿於何所耳

報主情殷 ○津人高蘊堂以佐職聽鼓江蘇累年不得差委家徒四壁今歲邀蒙上憲委署理光福司巡檢事乃又因病去官未幾而歿生子女各二長子年十六讀書不就女亦及笄待字閨中身後棺衾之費一無所出有老僕馬某北京人也情深故主振臂疾呼以狀陷於主人之同鄉舊好斂錢[illegible]殮之旣殯後又慮無以歸旅櫬乃殫心竭力各處張羅謀籌洋銀四十員然終不敷舉費高之舊庖人某甲素善烹者也馬僕謂[illegible]曰吾輩同為主恩今日當思所報甲唯唯聽命馬曰請以四十洋權子母開設一小京館於司前街煩爾烹飪使公子司會計旣則剝蒜抽薪伺應供客役我贏餘以歸主人[illegible]柩[illegible]靈當必默佑甲應諾於是竭日開張名曰鼎和館[illegible]士慕其義者咸往小酌自見馬僕

弃走供役事為予□□甚顧而面無愧色如斯古道□□□風世矣

竊案判禁　○客籍人郭修與何得二人□友昔前晚携手同行前來大□新街某娼寮□□郭修□□其妓□□度夜并將身上之生絹衫一件值銀五元掛在衣架至十一下鐘時何得竟乘郭修不見之際將□□其□絹衫　件竊去迨至郭修尋覓始行知覺赴卽指出至縣衆□頭牽將何得擒住交與第七號巡捕送案昨由府尊提訊昨物贓□□罪無可貸判將何得監禁三個月旣者謂郭與何二人係屬至好朋友今五元之衫□友于獄郭之所爲未免不情不知何得□□係困乏何以向郭指借今乃出此摸竊下策□已不知自愛又何怪郭之斷情忍哉總風月場中斷無好朋友觀之□人而愈見矣

本埠官□　○□□華英總巡力申去年告假回國現已來□稟到一節茲悉國家業將力申補授一號補房副總巡之缺□則副補爲暗牌總巡而現任之暗牌總巡莫力士則請假回英聞擬西三月十三號附輪西渡云

傷斃報驗　○容人廖亞魁去臘除日道經海山街被一出租馬車撞倒受傷頗重經巡差送往西醫院調治當時曾將爪亞人馬車夫名亞末者送案初三日由巡理府提訊亞魁供詞不能指定係被亞末所撞府尊遂將該馬夫省釋後亞魁復稱其傷未愈令其再入醫院調治延至本十七早在院逝世隨卽循例舁往殮房報驗

賭徒判罰　○十七晚捉賭總巡據線人報稱升旗山前巷內第三十號門牌內有人開設賭場等語該總巡隨到府署請票按址前往該處掩捕拘獲唐國人七名係爲葉子戲之賭昨在勿太守處訊問判罰每人罰銀各五元

刼案詳臬　○十八日勿太守提訊前報巴實班讓之丹戎吉甯地方有潮人朱秉德于去臘廿六夜二下餘鐘時被爪亞人盜賊四名破門入刼朱與抗拒被盜砍傷眉額幸經鄰居㨿拉油人代爲捕獲爪亞人名亞兒勞勝□一名其三人則均逃竄各等情府尊訊問云後以該盜持刀行刼實屬□不畏死判將此案詳臬核辦

跌傷就醫　○閩人林某泥水匠也月之十七早經□拉油人亞兒嗎未僱往二十□甘□內修整屋蓋林某隨以長梯倚□擬欲乘屋不料其□因近日淫雨淋漓業已浸透欲壞一經長梯與人併靠其上□遂倒塌人亦跌仆在地以致頭面等處均行受傷血流如注隨由其與件工人黃某僱一手車將其載往西醫院調治矣云人有旦夕禍福信不誣也

京報選錄　○太子少保頭品頂戴兩廣總督臣譚鍾麟頭品頂戴廣東巡撫臣許振禕跪　奏爲拿獲私鑄洋銀人犯擬請　旨遵行恭摺仰祈　聖鑒事竊照廣東開鑄大小銀元推行各省頗著成效而營私牟利之徒僞造滋弊貽害無窮地方官拿獲者卽予優獎不稍瞻徇所獲人犯照私鑄制錢例治罪經總理衙門刑部先後　奏准咨行有案臣等疊飭各屬並派委員弁認眞緝法查拿並統帶巡防營知縣李家焯督率千總鄧惠艮等會同營縣隨營勇在順德縣屬小漏村先後拿獲陳亞壁譚亞兆李南藻三犯搜獲機器鋼模等件爲一起又在番禺縣屬長板村拿獲鄭亞東謝亞生潘達生黃亞杰黃逸旺顏亞飛馮兆鵬馮亞桂八犯搜獲機器鋼模僞銀等件爲一起均經飭發營務處收審該臬司魁元會同各司道審明該犯李南藻供認聽從未獲之朱輝堂等合夥出本私鑄龍紋銀錢伊在佛山鎮買辦銅條寄往順德縣屬小漏村機器廠現獲之陳亞壁在廠掌管機器譚亞兆充當火夫並僱得未獲之吳亞□雕刻印銀鋼模區卓卿等多人管理帳目等事自本年四月十三日開工至六月初二日止共盜鑄銀一千五百餘兩陸續帶省交朱輝堂等售賣行使不諱質之陳亞壁譚亞兆所供相同又該犯鄭亞東供認起意糾同未獲之陳法生等合夥出本私鑄龍紋銀錢現獲之謝亞生在廠掌管機器潘達生管理帳目黃亞杰携帶銀錢銅條往來省城長板兩處黃逸旺顏亞飛馮兆鵬帮同攪運機器及磨擦銀片馮亞桂充當火夫並僱得未獲之吳亞五雕刻印銀鋼模呂亞幅銘□銀片自本年七月二十六日開工甫經盜鑄銀二百六十餘兩由黃亞杰兩次帶省交伊售賣卽被拿獲質之謝亞生等七犯供亦相同稟報覆鞫無異查兩起事同　律私鑄銀錢數均在十兩以上鄭亞東起意糾夥陳亞壁謝亞生掌管機器應照爲首及匠人例各擬斬監候此等私鑄匪犯實與市面商情大有關礙秋審應入情實現當整頓圜法之際歷經總理衙門奏准拿辦臣等擬請將爲首之鄭亞東等三犯卽行正法俾衆咸知不敢輕犯是否可行伏候　聖裁餘犯李藻南聽從合夥潘達生管理帳目黃亞杰運送銀銅黃逸旺顏亞飛馮兆鵬帮同工作均應照爲從例擬發新疆給官兵爲奴譚亞兆馮亞桂充當火夫應照傭工例各擬杖一百徒三年逸犯飭緝務獲另結所有獲犯出力員弁查照總理衙門奏案擬懇　天恩俯准從優給獎以勵將來獲犯兩次之同知銜前定安縣知縣李家焯請免補本班以同知直隸州留省儘先補用補用守備廣州協左營左哨千總鄧惠艮補用守備廣州協左營右哨千總李世桂均請免補守備以都司儘先卽補其餘出力弁勇由臣等分別咨獎不敢稍涉冒濫除錄供咨部外臣等謹合詞恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批另有旨欽此

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰爾民人等一體知悉汝等有欲承充是役者宜於西一千八百九十七年嗎只月一號即華本月二十八日正午以前入票投交本署以憑選擇至其所作之工

乃在醫院內西國病人醫所增建外料醫生住屋

如欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至督造司署向其大才副領取査閱凡投票者其票外必須寫明投充某項工程字樣並須向督造司署取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家執奪不得執價低者得之說相爭各宜踴躍愼無觀望特示

大英一千八百九十七年二月二十號 大清光緒二十三年正月十九日 示

東霧芬發售 ○啟者敝號辦有三寶爐頂上東霧芬絲來坡發售用特佈告週知 諸貴商有欲惠顧者請移玉至賭間口街長泰號內與敝相商價甚相宜特此佈告

光緒二十三年正月十八日 新長成號謹啟

辯誣告白 ○啟者茲街上訛傳謂本坡某號係敝號等沾有股份之說不知敝號等自開張以來向未有在本坡開枝及沾別項之生意股份而敝號各司事人亦均謹守舖規更無別異惟刻下紛紛訛說故特佈告以免影射爲嚇諸寶號幸一勿以訛傳訛遂信以爲是也謹此辯白

大清光緒二十三年正月十八日 廣和興 吉祥泰仝啟

渣甸輪船行期 ○啟者茲有渣甸火船名芝星打剌大有一千五百七十四噸於西本月十二號即華本月十一日由香港起程來坡定於西本月拾九號即華本月十八日禮拜五到坡起落貨就即前往檳榔嶼 加剌吉打等處 列翁有欲附貨搭客者請至本行相酌爲盼此佈

大英一千八百九十七年二月拾六號 光緒二十三年正月拾五日 莫實德洋行謹啟

辦件聲明 ○啟者本號向用何寬裕充當收數及司理買賣之事現該件於去歲底經已自圖別業嗣後何寬裕與各寶號往來交易一切均與本號無干先此聲明免滋後論

大清光緒二十三年正月初十日 源晉成謹啟

大荷蘭國 駐叻總領事官告示

大荷蘭國署駐紮新嘉坡等處總領事官弗 爲柏賣羔丕事照得荷蘭印度國家於本年內柏賣羔丕一事定在蘇門答臘西境之巴東出投爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲投沽此項而欲知其柏賣之條欵章程者可至本署面詢便得各宜踴躍愼無觀望特示

大英一千八百九十七年正月二十七號

大清光緒二十二年十二月二十五日 示 十

美國麵粉發售

CROWN
MILLS
XXX
BAKERS FLOUR
STOCKTON MILLING CO.
STOCKTON, CALIFORNIA.
SAN FRANCISCO OFFICE,
112 CALIFORNIA STREET.

啟者本行所售之麵粉乃親在美國舊金山選辦直寄叻中發售而其麵粉之質不亞於實巴里XXX標頭之粉所顯製造麵飽 諸商僉試爲購用便知此等麵粉之佳也

大清光緒廿三年正月十二日

英一千八百九十七年二月十三號・代理人牙直里洋行啟

丙申年各寶號普倉樂助芳名列左 ○張源和助銀六十五元 大興號助六十元 廣榮茂 寶榮裕 榮業 瑞記 和祥以上各助五十元 鴻德財公司 普安公司各助四十元 元昌號助三十元 瑞生號 謝茂合各助廿五元 萬瑞芳 順慶 瑞豐 信盛 振記公司 益興 裕盛隆 永和富 德源富 恆發富 協成富 陳正源以上各助廿元 成泰 南棧 義南興 建源棧 永元盛 蔡隆興 永振隆 藍榮滚富以上十五元 儀昌助十二元 協源富 和成 彭源泰 廣合源 裕昌隆 廣仁興 福源 廣盛富 開成 致成 廣安隆 天成 福和 福裕 新泰棧 協發公司 新成興 源成 寶安隆 全盛 廣興 梁振豐 怡南盛 萬盛豐記 永同順 德記 廣嘉祥 郭開陞以上各助十元 德興 合通 同春各助八元 楊玉祥 廣成泰各助大元 鎮發 益成 德善豐 瑞祥 李寶熾 安順德 金裕興 何同昌 永和 謝杏生堂 順昌 同成 協興 成和 潮昌 廣萬生 廣益祥 均昇 協成泰 胡振昌隆 何萬昌 田森和 廣豐昌盛記 劉和興 錢喜盛 萬通 楊振昌 李榮芳以上各五元 黃悅興 廣全興 利發 歐廣生 森源 溪墘振榮 恒發 豐茂 廣南盛 永立 同成興 永安以上各四元 開和 勝茂 廣順昌 華豐 璜綸 新順成 協成興 新德隆 新協發 溫興昌 會源 錦恆興富 福昌隆 錦豐以上各助三元 廣福泰 友信 周錦堂 普濟堂 聯益 廣榮和 源豐 老協順 裕源以上各助二元 均興隆一元○丙申值年各總理加捐開列 邱益昌捐業一千劑折交銀一百元廣華生捐業五百劑又加捐銀十大元 李振裕捐銀三十元 存利捐銀二十四元 振榮捐二十四元 羅普生捐銀二十元 南興隆捐銀一十元 聯發捐銀一十元 共一千七百元

光緒二十三年正月初九日 實助同濟醫院謹啟 ||

三品出售

啓者本行曾辦歐洲[illegible]名三品洋酒來叻發售
其酒[illegible]白[illegible]式[illegible]皆有年沽飲　諸君莫不
稱其[illegible][illegible][illegible]有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以[illegible][illegible]目氣味情亦可恨[illegible]後　諸君沽
買本行自嘜三品酒者請[illegible]本號招牌之內
有卜[illegible]包頭註華字[illegible][illegible][illegible][illegible]也公司者
始有[illegible]若此字樣即[illegible]假冒[illegible]細認為此佈
大英一千八百八十五年十二月十九號
明[illegible]也公司敬行

馳名鐵櫃發售

營[illegible]生之[illegible]所[illegible]要者[illegible][illegible][illegible]其大[illegible][illegible][illegible][illegible]有[illegible][illegible][illegible]
比本行[illegible][illegible]所以[illegible]　[illegible]命之所[illegible]實[illegible][illegible]本行所賣之[illegible][illegible]久早[illegible]名[illegible][illegible]
方一[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]名尤[illegible]至本行[illegible]賣[illegible][illegible][illegible][illegible]有三十年之久其[illegible][illegible]
[illegible][illegible][illegible]保[illegible][illegible]火且其[illegible][illegible][illegible][illegible]斷非[illegible][illegible][illegible]所[illegible][illegible]計其[illegible]全[illegible][illegible]用[illegible][illegible][illegible]
並無[illegible]以木料且[illegible][illegible]自[illegible]至今[illegible][illegible]一式堅固並[illegible]
有[illegible]劣之分至於[illegible]廚大小
不一而[illegible]值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
[illegible][illegible]燒即火災亦無所懼本
行之[illegible]櫥[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]商
所喜[illegible]而本行每年所沽亦殊不鮮茲特[illegible]之[illegible][illegible]
諸君有意顧者新即玉[illegible][illegible][illegible][illegible]為盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
明[illegible]也洋行謹啟

法國頂上蜂[illegible][illegible][illegible][illegible]酒出售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY

BEEHIVE BRANDY

WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國[illegible]辦
頂上好[illegible][illegible][illegible]酒來叻發售其酒
清香[illegible][illegible][illegible]厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅[illegible]色妙[illegible]無
窮今市上所有[illegible][illegible][illegible]酒無有能
出其右者誠佐[illegible]中妙品也至此
酒惟本公司一家沽出餘無別家
出售　諸君光顧請細認蜂窩標
[illegible][illegible]記[illegible]細辨香味方不致誤價
甚相宜貨有[illegible]價之[illegible]者新早至
惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明[illegible]也公司謹啟

烏密酒發賣



啟者本行向由英國[illegible]辦各
[illegible]英酒來叻發售久已[illegible][illegible]
[illegible]名茲復由其新辦到[illegible][illegible]
士斗雲字號之狗[illegible]烏[illegible]
酒到[illegible][illegible][illegible]此酒香美異常
不[illegible]飲之可口且能保[illegible][illegible]
[illegible][illegible]和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也[illegible]
君光顧[illegible]細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜[illegible]　諸君有欲沽飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明[illegible]也洋行謹啟

密酒發賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標[illegible]印
出　諸君光顧新為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行[illegible][illegible]
標酒希圖目[illegible]混珠最堪痛恨今本號再行核定於酒樽木[illegible]內加[illegible]
烙[illegible]行形以示分別倘　諸君有知何人假冒到請本行[illegible]明即酬
紅銀二百大元[illegible][illegible]官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往
加[illegible]吧　三寶瓏　[illegible]里末　[illegible]加[illegible]　[illegible][illegible]順　日裡等處其
他各埠均能運往並此佈　[illegible]
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明[illegible]也洋行謹啟

KAISER BREWERY
TRADE MARK
PILSENER BEER
SOLE IMPORTERS
BECK & Co. BREMEN

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 7, Malacca Street, Singapore.